

25 أكتوبر 2023 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة
PPG AQUACOVER 25 OFFWHITE

القسم 2: بيان الأخطار

الوقاية: ممنوع المناولة إلا بعد قراءة وفهم جميع احتياطات الأمان. توضع قفازات للحمایة وقاء للعينين والوجه. تجنب انتشار المادة في البيئة.

الاستجابة: تجمع المواد المنسوبة. إذا حدث تعرض أو قلق: تطلب استشارة الطبيب. غير قابل للتطبيق.

التخزين:

التخلص من النفاية: تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

P202, P280, P273, P391, P308 + P313, P501

مكونات خطرة: barium diboron tetraoxide

عناصر التوسيم التكميلية: تحتوي

(3:1) methyl-2H-isothiazol-3-one-2 and chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-one-5 of mass reaction

قد يحدث تفاعل تحسسي.

تحذير! يمكن تشكيل قطرات التنفس الخطرة عند رشها. لا تنفس رذاذ أو رذاذ.

مخصوصة على المستخدمين المحترفين.

المُلحَّق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانٍ وحاجيات مُعنية خطرة:

: يُراعي أن ترَؤُد العبوات بِأَنْظَمَةِ إِعْلَاقِ مُنْيَعَةِ لِلْأَطْفَالِ غير قابل للتطبيق.

: تحذير لمسي من الخطير غير قابل للتطبيق.

2.3 الأخطار الأخرى

vPvB : لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB أو

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف لا توجد.

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

3.2 خلانت

خلط

النوع	التركيز المحدد الحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة	التصنيف	%	المعرفات	اسم المكون/المنتج
[2]	تقدير السمية الحادة [عن طريق الف] = 100 مج / كجم تقدير السمية الحادة [استنشاق غبار ورذاذ] = 1.5 مج / لتر	H301 ,3 .Tox Acute H332 ,4 .Tox Acute (بالغم) H360FD ,1B .Repr	≥1.0 - <5.0	# REACH 01-2119983530-36 المفروضة الأوروبية: 237-222-4 13701-59-2 :CAS 056-005-00-3 فهرست:	barium diboron tetraoxide
[1]	متوسط [حاد] = 1 متوسط [مز من] = 1	Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	≥1.0 - ≤5.0	# REACH 01-2119485044-40 المفروضة الأوروبية: 231-944-3 7779-90-0 :CAS 030-011-00-6 فهرست:	trizinc bis(orthophosphate)
[1] [2]	-	Eye Irrit. 2, H319	≥1.0 - ≤5.0	# REACH 01-2119475104-44 المفروضة الأوروبية: 203-961-6 112-34-5 :CAS 603-096-00-8 فهرست:	2-(2-butoxyethoxy)ethanol

: الرمز

00146106

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

PPG AQUACOVER 25 OFFWHITE

25 أكتوبر 2023

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

zinc oxide reaction mass of 5-chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-one and 2-methyl-2H-isothiazol-3-one (3:1)	:# REACH 01-2119463881-32 المفترضة الأوروبية: 215-222-5 1314-13-2 :CAS 030-013-00-7 :# REACH 01-2120764691-48 المفترضة الأوروبية: 911-418-6 55965-84-9 :CAS 613-167-00-5 فهرست:	$\geq 1.0 - \leq 5.0$ <0.0015	Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410 Acute Tox. 3, H301 Acute Tox. 2, H310 Acute Tox. 2, H330 Skin Corr. 1C, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1A, H317 Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410 EUH071	متوسط [حاد] = 1 متوسط [مزن] = 1 تقدير السمية الحادة [عن طريق الفم] = 53 مج / كجم تقدير السمية الحادة [عن طريق الجلد] = 50 مج / كجم تقدير السمية الحادة [استنشاق الأبخرة] = 0.5 مج / لتر : H314 , 1C .Corr Skin 0.6% ≤ C : H315 , 2 .Irrit Skin 0.6% > C ≥ 0.06% ≤ C : H318 , 1 .Dam Eye 0.6% : H319 , 2 .Irrit Eye 0.6% > C ≥ 0.06% : H317 , 1 .Sens Skin 0.0015% ≤ C متوسط [حاد] = 100 متوسط [مزن] = 100
---	---	--------------------------------------	--	---

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أي مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقة، وسامة، ومتراکمة بيولوجيا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراکم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قلقاً مكافأناً أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

النوع

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

This mixture contains $\geq 1\%$ of titanium dioxide. The Annex VI classification of titanium dioxide does not apply to this mixture according to Note 10.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

الرموز الفرعية تمثل المواد دون أرقام المستخلصات الكيميائية المسجلة

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

يراعى التتحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. راعى دفع ماء جار على الأعين فوراً، ولمدة لا تقل عن 10 دقائق مع مراعاة بقاء الأعين مفتوحة. راعى طلب الرعاية الطبية على الفور.

يراعى الإخلاء إلى الهواءطلق. يراعى تدفئة الشخص وإراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

أزل الثياب والأحذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعى عدم استخدام المنظفات أو المُرافقات.

يراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا الملصق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص وإراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.

إخطار القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد ينطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو ليس قفازات.

4.2 أهم الأعراض والتآثيرات، الحاد منها والموجّل

آثار صحية حادة كامنة

الرمز : 00146106	التاريخ الإصدار/التاريخ المراجعة : 25 أكتوبر 2023
	PPG AQUACOVER 25 OFFWHITE

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

- : ملامسة العين لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
: استنشاق لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
: ملامسة الجلد لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.
: الابتلاع لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

علامات/أعراض فرط التعرض

: ملامسة العين ليست هناك بيانات معينة.
: استنشاق الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

وزن جنبي منخفض
زيادة في وفيات الأجيزة
تشوهات هيكلية

: ملامسة الجلد الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
وزن جنبي منخفض
زيادة في وفيات الأجيزة
تشوهات هيكلية

: الابتلاع الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:
وزن جنبي منخفض
زيادة في وفيات الأجيزة
تشوهات هيكلية

4.3 دواعي رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة

: ملاحظات للطبيب عالج الأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السموم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.
: معالجات خاصة لا يوجد علاج محدد.

القسم 5: تدابير مكافحة النار

5.1 وسائل الإطفاء

: وسائل الإطفاء المناسبة يُراعى استخدام مادة إطفاء ملائمة للحريق المحيط.

: وسائل الإطفاء غير المناسبة لا توجد.

5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

سوف يحدث تزايد في الضغط وقد تتفجر الحاوية في حالة حدوث حريق أو تسخين. هذه المادة سامة للحياة المائية وتتأثر بها طولية الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

: منتجات احتراق خطيرة قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:
أكسيد الكربون
أكسيد الفوسفور
أكسيد/أكسيد فلزية

5.3 نصائح لمكافحى الحريق

يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب.

: احتياطات خاصة لمكافحى الحريق ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكافي ذاً (SCBA) ذاته كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحى الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعيار الأوروبي EN 469 سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيماوية.

00146106

25 أكتوبر 2023 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

PPG AQUACOVER 25 OFFWHITE

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

6.1 الاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

للحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكة أو السير عليها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملازمة.

لمسعفي الطوارئ إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يرجىأخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

6.2 الاحتياطات البيئية تجنب تناول المادة المنسكة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والباليوأعات ومجاري الصرف. يراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكة.

6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف

انسكاب صغير يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. خفف بالماء ثم قم بازالته بالتنظيف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنظيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرافها في واء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

انسكاب كبير يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعية من منطقة الانسكاب. يتم الاقتراب من الناحية التي تذهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدروم، أو المناطق المحصورة. يراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالاتي. يراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماسنة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

6.4 مرجع للأقسام الأخرى

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.

انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الواقية الشخصية الملازمة.

انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثياباً هذا القسم على ارشادات وتوجيهات عامة. وتتيغى الاستعانة بقائمة الاستخدامات المبنية في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

7.1 احتياطات المناولة المأمونة

إجراءات للحماية يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملازمة (انظر القسم 8). تجنب التعرض - يراعى الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. يراعى تحجب التعرض خلال العمل. ممنوع المناولة إلا بعد قراءة وفهم جميع احتياطات الأمان. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. لو أن المادة تتضوّي على خطر يصيب الجهاز التنفسى، خلال استخدامها العادي، يراعى استخدامها في وجود تهوية كافية، أو ارتداء منفاس ملائم. يراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوفقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. الأووعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لا تعيد استخدام الحاوية.

إرشادات حول الصحة المهنية العامة

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 5 إلى 35 ° (41 إلى 95 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمحفاظ. يراعى غلق الوعاء غلماً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأووعية التي قد فتحت وتركها في وضع قائم وذلك لتلافي حدوث تسريب. يحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوفقة قبل المناولة أو الاستخدام.

7.3 الاستخدامات النهائية/الخاصة

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعينها

: الرمز

00146106

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

PPG AQUACOVER 25 OFFWHITE

25 أكتوبر 2023

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على ارشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

8.1 بارامترات التحكم حدود التعرض المهني

اسم المكون/المنتج	قيمة حد التعرض
titanium dioxide	TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2022). particles finescale ,fraction respirable : 2.5 مج / م ³ 8 ساعات. الشكل: TWA
Talc , not containing asbestosiform fibres	TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2022). 2 مج / م ³ 8 ساعات. الشكل: القابلة للتنفس.
barium diboron tetraoxide	Ba as compounds soluble and Barium [Ba as] ملاحظات: 0.5 مج / م ³ 8 ساعات.
2-(2-butoxyethoxy)ethanol	TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2022). 10 جزء من المليون 8 ساعات. الشكل: TWA
zinc oxide	;fraction Respirable TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2022). ملاحظات: Adoption 2003 ACGIH .C paragraph ,C Appendix see STEL: 10 مج / م ³ 15 دقيقة. الشكل: الكسر القابل للتنفس
	؛ 2 مج / م ³ 8 ساعات. الشكل: الكسر القابل للتنفس

ينبغي الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعامل كيميائي بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستر انتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض لعامل البيولوجية والكيميائية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة للأداء إجراءات قياس العامل الكيميائي) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

8.2 ضوابط التعرض

ما تولد غبار أو أدخنة أو غاز أو بخار أو سديم عن عمليات الاستخدام، يستخدم حجرات إحتواء المعاملات، تهوية تصريفية : الضوابط الهندسية المناسبة موضوعية أو ما عدا ذلك من إجراءات تحكم هندسية لتخفيف تعرض العمال للملوثات المنقوله بالهواء إلى ما هو دون الحدود الموصى بها أو القانونية.

تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل.
يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل ثلُوثها. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأداشون الأمان على مقربة من موقع العمل.
نظارات أمان ذات ساترات جانبية.

حماية للجلد

ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا ثبتت من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، آخذًا في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالفات، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يقدر زمن حماية القفازات تقديرًا دقيقًا. عندما لفترات طويلة أو بشكل متكرر قد يحدث اتصال المتكرر، القفازات مع فئة الحماية من 6 (زمن الإختراق أكبر من 480 دقيقة وفقاً EN 374) ويوصى. حيث من المتوقع اتصال وجيبة فقط، فمن المستحسن القفازات مع فئة الحماية من 2 أو أعلى (زمن الإختراق أكبر من 30 دقيقة وفقاً EN 374). لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المتناسبة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

عند المناولة المتكررة أو المُطولة، يُراعى استخدام قفازات من الأنواع الآتية:

مطاط البوتيل، كلوروبرين، Viton®، مطاط النيتريل.

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتخطى عليها، كما يجب أن يعتمد أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج.

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدى وما تتخطى عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

حماية تنفسية

: الرمز

00146106

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 25 أكتوبر 2023

PPG AQUACOVER 25 OFFWHITE

ننصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتتأكد من استيفانها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الأُخان، أو المُرشحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسين ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

المظهر

سائل.
عديدة
شبيه بالأنبوب.
غير متوفرة.
قد يبدأ التصلب في درجات الحرارة الآتية: 0 ° (32 ف) يستند هذا إلى بيانات حول المكون التالي: water. المتوسط الترجيحي: -9.04 ° (15.7 ف)
>37.78 °
نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان

غير متوفرة.
و فيما يلي أكبر مدى معروف: أدنى: 0.8% أعلى: 9.4% ((2-butoxyethoxy)ethanol-2) كأس مغلق: غير قابل للتطبيق.

نقطة الوميض: 225 ° (437 ف)
درجة حرارة الاشتعال الذاتي ثابتة في ظروف المناولة والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).
درجة حرارة الانحلال غير متوفرة.
درجة تركيز الحامض كينماتي (°40): /s²mm 21 <
الزوجة: 60 - 100 s (ISO 6mm)
الزوجة:
الذوبانية (نيات)

وسائل الإعلام	النتيجة
ماء بارد	قابل للذوبان جزئياً

غير قابل للتطبيق.

الطريقة	ضغط البخار عند 50 درجة منوية	ضغط البخار عند 20 درجة منوية	اسم المكون			
			كم زنبق	كم زنبق	طريقة	كم زنبق
			water	17.5	2.3	

0.003 (2-butoxyethoxy)ethanol-2) مقارنة بـ خلات البوتيل

1.37

وأعلى قيمة معروفة هي: 7.5 (الهواء = 1) acid isobutyric (trimethylpentane-1,3-diol-2,2,4 with monoester المنتج ذاته ليس انفجارياً، ولكن يمكن تشكيل خليط من البخار أو الغبار مع الهواء قابل للتفجير.
لا المنتج لا يقدم خطراً مؤكسدة.

خصائص الجسيمات

غير قابل للتطبيق.

حجم الجسيمات المتوسط

9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

: الرمز

00146106

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

PPG AQUACOVER 25 OFFWHITE

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

: 10.1 الفاعلية

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

: 10.2 الثبات الكيميائي

: 10.3 إمكانية التفاعلات الخطرة

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

: 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها

قد تولد نوافع تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.
ثُمّاعي الاستئنان بالإجراءات الوقائية المدرجة في القسمين 7 و 8.

: 10.5 المواد غير المتوافقة

لكي تتفادي حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكيدة
، قلوبيات قوية، أحماض قوية.

: 10.6 نوافع الانحلال الخطيرة

بحسب الظروف، قد تشمل مواد التحلل على المواد التالية: أكسيد الكربون أكسيد/أكسيد فلزية

القسم 11: المعلومات السامة

11.1 معلومات حول الآثار السمية

سمية حادة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
barium diboron tetraoxide	استنشاق أغبرة و ضباب LC50 جلدي LD50 بالفم LD50	فأر أرنب فأر فأر	1.5 مج / لتر 2000 مج / كجم 100 مج / كجم 5.7 مج / لتر 5000 مج / كجم 2700 مج / كجم 4500 مج / كجم 5700 مج / م³ 2000 مج / كجم 5000 مج / كجم 53 مج / كجم	4 ساعات - - - 4 ساعات - - - 4 ساعات - - -
trizinc bis(orthophosphate)	استنشاق أغبرة و ضباب LC50 بالفم LD50	فأر فأر فأر	5.7 مج / لتر 5000 مج / كجم 2700 مج / كجم	
2-(2-butoxyethoxy)ethanol	جلدي LD50 بالفم LD50	فأر فأر فأر	4500 مج / كجم	
zinc oxide	استنشاق أغبرة و ضباب LC50 جلدي LD50 بالفم LD50	فأر فأر فأر فأر	5700 مج / م³ 2000 مج / كجم 5000 مج / كجم 53 مج / كجم	
reaction mass of: 5-chloro-2-methyl-4-isothiazolin-3-one [EC no. 247-500-7] and 2-methyl-2H-isothiazol-3-one [EC no. 220-239-6] (3:1)				

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

التهيج/التآكل

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الاستحسان.

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

التأثير على الجنات

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

السرطنة

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

السمية التناولية

25 أكتوبر 2023 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة
PPG AQUACOVER 25 OFFWHITE

القسم 11: المعلومات السامة

لليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.	القابلية على التسبب في المسخ
لليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)
غير متوفرة.	السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (عرض متكرر)
غير متوفرة.	خطر الشفط في الجهاز التنفسى
غير متوفرة.	: معلومات عن سبل التعرض المرجحة

آثار صحية حادة كاملة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.	: استنشاق
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.	: الابتلاع
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.	: ملامسة الجلد
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.	: ملامسة العين

أعراض متعلقة بالخصوصية والكيميائية والفيزيائية

الاعراض الضارة قد تشمل ما يلي:	: استنشاق
وزن جنبي منخفض زيادة في وفيات الأجنة تشوهات هيكلية	: الابتلاع
الاعراض الضارة قد تشمل ما يلي: وزن جنبي منخفض زيادة في وفيات الأجنة تشوهات هيكلية	: ملامسة الجلد
الاعراض الضارة قد تشمل ما يلي: وزن جنبي منخفض زيادة في وفيات الأجنة تشوهات هيكلية ليست هناك بيانات معينة.	: ملامسة العين

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

غير متوفرة.	: التأثيرات الفورية المحتملة
غير متوفرة.	: التأثيرات المتأخرة المحتملة
غير متوفرة.	: التأثيرات الفورية المحتملة

التعرض طويل المدى

غير متوفرة.	: التأثيرات المتأخرة المحتملة
غير متوفرة.	: التأثيرات المتأخرة المحتملة
غير متوفرة.	: التأثيرات المتأخرة المحتملة

آثار صحية مزمنة كاملة

غير متوفرة.	الإسنتاجات/الملخص
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.	: عامة
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.	: السرطنة
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.	: التأثير على الجنين
قليل التأثير على الجنين.	: السمية التناسلية
غير متوفرة.	: المعلومات الأخرى

: الرمز

00146106

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة 25 أكتوبر 2023

PPG AQUACOVER 25 OFFWHITE

القسم 11: المعلومات السامة

قد يكون غبار السنفورة والطحن ضاراً إذا تم استنشاقه. يحتوي على الأيزوثيازولينونات. قد يتسبب في رد فعل تحسسي.

11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى

11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

11.2.2 المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

12.1 السمية

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الاتواع	التعرض
trizinc bis(orthophosphate)	حاد LC50 0.112 مج / لتر مزم من NOEC 0.026 مج / لتر	السمك	96 ساعات
zinc oxide	حاد EC50 0.17 مج / لتر حاد EC50 0.481 مج / لتر ماء عذب مزم من NOEC 0.017 مج / لتر ماء عذب	السمك الطحالب براغيث الماء - magna Daphnia حيث الولادة	30 أيام 72 ساعات 48 ساعات 72 ساعات

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

12.2 الثبات والتحلل

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

12.3 القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
2-(2-butoxyethoxy)ethanol	1	-	مخفض

12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة.

غير متوفرة.

12.5 نتائج مأخوذة من تقييم PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) و/or vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

الرمز : 00146106	التاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : 25 أكتوبر 2023
	PPG AQUACOVER 25 OFFWHITE

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبيغ الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

13.1 طرق معالجة النفاية

المُنتَج

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبع ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

نهاية خطرة

قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

كود النفاية	تعيين النفاية
08 01 11*	مخلفات الصبغ و الورنيش التي تحتوي على مذيبات عضوية و مواد خطرة أخرى

التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبع ألا يُعاد تدوير نهاية التغليف. ينبع عدم أخذ الترميد أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

نوعية التغليف	قائمة النفايات الأوروبية (EWC)	تعليق مختلط
الحاوية	15 01 06	

لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاوبيته بطريقة آمنة. ينبع الحذر عند متناوله الحاويات المُفَرَّغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فُحصانها. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	IMDG	IATA
14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي	UN3082	UN3082	UN3082
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	مواد خطرة على البيئة، سائلة، غ م (trizinc bis(orthophosphate), zinc oxide)	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S.	ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCE, LIQUID, N.O.S.
14.3 فئة/فئات مخاطر النقل	9	9	9
14.4 مجموعة التعبئة	III	III	III
14.5 الأخطار البيئية	نعم.	Yes.	Yes.
مواد ملوثة للبحار	غير قابل للتطبيق.	(trizinc bis(orthophosphate), zinc oxide)	Not applicable.

معلومات إضافية

لا يُخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغ، بشرط أن تلتزم العبوات الأصلية الأحكام العامة

4.1.1.1 إلى 4.1.1.4، 4.1.1.2، 4.1.1.1 (-)

كود النفق :

IMDG :

This product is not regulated as a dangerous good when transported in sizes of ≤ 5 L or ≤ 5 kg, provided the packagings meet the general provisions of 4.1.1.1, 4.1.1.2 and 4.1.1.4 to 4.1.1.8.

IATA :

لا يُخضع هذا المنتج للتنظيم باعتباره سلعة خطيرة عند نقله في أحجام ≥ 5 لتر أو ≥ 5 كغ، بشرط أن تلتزم العبوات الأصلية الأحكام العامة

5.0.2.8، 5.0.2.6.1.1، 5.0.2.4.1 (-)

: الرمز

00146106

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

PPG AQUACOVER 25 OFFWHITE

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

: 14.6 احتياطات خاصة للمستخدم
14.7 النقل سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

غير قابل للتطبيق.

القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

(اللائحة رقم 1907/2006 تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها (REACH))

الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاصة للتراخيص

الملحق الرابع عشر

لم يدرج أيٌ من المكونات.

مواد مُفافية للغاية

خاصية داخلية المنشأ	اسم المكون	الوضعية	رقم مرجع	تاريخ المراجعة
سامة إنجليزياً	barium diboron tetraoxide	مرشح	D(2022) 9120-DC	1/17/2023

: الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط وحاجيات معينة خطرة

مصورة على المستخدمين المحترفين.

Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

Biocidal products regulation :

(3:1) C(M)IT/MIT

15.2 : تقييم مأمونية الكيماويات لم يجر تقييم السلامة الكيماوية.

القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ATE = تقدير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة [الناتج (EC) رقم 1272/2008]

D-NEL = مستوى عدم التأثير المُستنق

بيان EU = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة

PNEC = ترکُر عدم التأثير المُتوقع

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

سمى إذا ابتلع.

مميت إذا ألامس مع الجلد.

يسبب حرقة جلدية شديدة وتلفاً للعين.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسبب تلفاً شديداً للعين.

مميت إذا استنشق.

ضار عند الاستنشاق.

قد يتلف الخصوبة. قد يتلف الجنين.

سمى جداً للحياة المائية.

سمى جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

سمى للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

Corrosive to the respiratory tract.

نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً	H301	سمى إذا ابتلع.
	H310	مميت إذا ألامس مع الجلد.
	H314	يسبب حرقة جلدية شديدة وتلفاً للعين.
	H317	قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
	H318	يسبب تلفاً شديداً للعين.
	H319	مميت إذا استنشق.
	H330	ضار عند الاستنشاق.
	H332	قد يتلف الخصوبة. قد يتلف الجنين.
	H360FD	سمى جداً للحياة المائية.
	H400	سمى جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
	H410	سمى للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.
	H411	Corrosive to the respiratory tract.
	EUH071	

نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP) / النظام المتوافق عالمياً (GHS)]

: الرمز

00146106

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

PPG AQUACOVER 25 OFFWHITE

25 أكتوبر 2023

القسم 16: المعلومات الأخرى

:	Acute Tox. 2	سمية حادة - الفئة 2
	Acute Tox. 3	سمية حادة - الفئة 3
	Acute Tox. 4	سمية حادة - الفئة 4
	Aquatic Acute 1	الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 1
	Aquatic Chronic 1	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1
	Aquatic Chronic 2	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2
	Eye Dam. 1	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1
	Eye Irrit. 2	تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2
	Repr. 1B	السمية التنسالية - الفئة 1 باء
	Skin Corr. 1C	تأكل/تهيج الجلد - الفئة 1 جيم
	Skin Sens. 1A	التحسس الجلدي - الفئة 1 ألف

السيرة

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

25 أكتوبر 2023

: تاريخ الإصدار السابق

26 أبريل 2022

: من إعداد

EHS

: نسخة

15

أخلاص مسؤولية

وتنسند المعلومات الواردة في صحيحة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتكنولوجية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المتعلقة بالمنتجات التي تقوم بتوريدتها، وتقديم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين وتناوله المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفالة فيما يتعلق خصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفتها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.